Codice delle obbligazioni

Avamprogetto

(Abrogazione delle disposizioni concernenti il contratto di vendita a rate anticipate)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati del [data]¹;

visto il parere del Consiglio federale del [data]²,

decreta:

I

Il Codice delle obbligazioni³ è modificato come segue:

Art. 227a à 228

II. Vendita a rate anticipate Abrogati

II

La Legge federale del 19 dicembre 1986 contro la concorrenza sleale⁴ è modificato come segue:

Art. 3, al. 1, lit. m

¹ Agisce in modo sleale, segnatamente, chiunque:

- m. offre o conclude, nell'ambito di un'attività d'affari, un contratto di credito al consumo utilizzando moduli contrattuali che contengono indicazioni incomplete o inesatte sull'oggetto del contratto, il prezzo, le condizioni di pagamento, la durata del contratto, il diritto di revoca o di disdetta del cliente o sul diritto di costui al pagamento anticipato del debito residuo;

¹ FF 2012 ...

² FF 2012 ...

³ RS 220

⁴ RS 241

Art. 4 lit. d

Agisce in modo sleale, segnatamente, chiunque:

- d. incita il compratore o creditato che ha concluso un contratto di credito al consumo a revocare il contratto, per stipulare il contratto con lui.

III

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.